

PODMÍNKY ZPRACOVÁNÍ OSOBNÍCH ÚDAJŮ

Advokátská kancelář **PETKOV & Co s. r. o. se** sídlem Šoltésovej 14, 811 08 Bratislava, Slovenská republika (sídlo) IČO: 50430742, jednatel a advokát Mgr. Ivan Petkov, PhD. zapsaný v seznamu advokátů vedeném Slovenskou advokátní komorou pod č. 5748, evropský advokát zapsaný v seznamu evropských advokátů vedeném Českou advokátní komorou pod č. 50237 a vedoucí odštěpného závodu **PETKOV & Co s. r. o. z.** se sídlem Dominikánské náměstí 656/2, Brno-město, 602 00 Brno, Česká republika (pobočka), IČO: 058 01 061 (dále také jen "My") zpracovává osobní údaje při poskytování právních služeb. Základními podmínkami tohoto zpracování ve Slovenské republice a v České republice jsou následující skutečnosti. V případě jakýchkoli dotazů nás můžete kontaktovat telefonicky na čísle +421 2 63 81 53 00 nebo e-mailem na adrese office@petkov.sk nebo poštou na adresu naší centrály v Bratislavě nebo pobočky v Brně.

Při zpracování osobních údajů se řídíme zejména obecným nařízením EU o ochraně osobních údajů ("GDPR"), které upravuje i vaše práva jako subjektu údajů [\[1\]](#) ustanoveními právních předpisů, které se na nás vztahují při výkonu advokacie na území Slovenské republiky nebo České republiky, zejména zákonem Slovenské republiky č. 18/2018 Z. z., o ochraně osobních údajů, a zákonem České republiky č. 110/2019 Z. z., o zpracování osobních údajů. Dále se řídíme zákonem o advokacii platným na Slovensku (č. 586/2003 Z. z.) a v České republice (č. 85/1996 Z. z.) a dalšími předpisy. Řídíme se „Kódexom správania pre spracúvanie osobných údajov advokátmi“ přijatým Slovenskou advokátní komorou (dále jen "SAK"), který blíže vysvětluje zpracování osobních údajů advokáty, a rovněž Metodikou pro advokáty a advokátní kanceláře k dosažení shody s GDPR vydanou Českou advokátní komorou (dále jen "ČAK"). Kódex správania pre spracúvanie osobných údajov advokátmi naleznete na našich webových stránkách, na webových stránkách SAK www.sak.sk nebo na webových stránkách Úřadu pro ochranu osobních údajů Slovenské republiky https://dataprotection.gov.sk/files/approved-codes/kodex_spravania_sak.pdf a Metodiku ČAK pro advokáty a advokátní kanceláře k dosažení shody s GDPR na stránce <https://www.cak.cz/storage/files/metodika-gdpr-pro-advokaty-final-verze02-revize-2021.pdf>

Proč zpracováváme osobní údaje?

Zpracování osobních údajů je z naší strany nezbytné k tomu, abychom mohli:

- poskytovat právní služby našim klientům a vykonávat advokátní praxi;
- dodržovat různé zákonné, odborové a smluvní povinnosti a
- chránit oprávněné zájmy nás, našich klientů a dalších osob.

Pro jaké účely a na jakém právním základě zpracováváme osobní údaje?

Účel	Právní základ	Související předpisy
Výkon povolání (poskytování právních služeb)	Plnění právní povinnosti podle čl. 6 odst. 1 písm. c) GDPR, plnění smluvních povinností podle čl. 6 písm. b) GDPR, jakož i ochrana životně důležitých zájmů klienta podle čl. 6 odst. 1 písm. d) GDPR a případně určení, výkon nebo obhajoba právních nároků podle čl. 9 odst. 2 písm. f) GDPR.	Zákon o advokacii, Advokátsky poriadok (SR), Pravidla advokátní etiky (ČR), Občanský zákoník, Obchodní zákoník (SR)
Poskytování jiných než právních služeb (např. v případě registrace partnera veřejného sektoru, podnájmu nebytových prostor atd.).	Plnění smlouvy podle čl. 6 odst. 1 písm. b) GDPR, případně plnění právní povinnosti podle čl. 6 odst. 1 písm. c) GDPR.	Zákon o partnerech veřejného sektoru (SR), Zákon o evidenci skutečných majitelů (ČR), Zákon o e-Governmentu (SR), Zákon o elektronických úkonech a autorizované konverzi dokumentů (ČR), Zákon o právu na digitální služby (ČR), Zákon o informačních systémech veřejné správy (ČR), Občanský zákoník, Obchodní zákoník (SR), Zákon o nájmu nebytových prostor (SR).
Zajištění dodržování právních předpisů a předpisů Slovenské advokátní komory.	Plnění právní povinnosti podle čl. 6 odst. 1 písm. c) GDPR, oprávněný zájem advokátů nebo třetích stran podle čl. 6 odst. 1 písm. f) GDPR, veřejný zájem podle čl. 6 odst. 1 písm. e) GDPR nebo obrana právních nároků podle čl. 9 odst. 2 písm. f) GDPR.	Zákon o advokacii, Advokátsky poriadok (SR), Pravidla advokátní etiky (ČR), Zákon o ochraně před legalizací výnosů z trestné činnosti (SR), Zákon o některých opatřeních proti legalizaci výnosů z trestné činnosti a financování terorismu (ČR), Zákon o oznamování protispoločenské činnosti (SR), Zákon o ochraně oznamovatelů (ČR), GDPR.
Účely související s ochranou oprávněných zájmů (např. kamerový systém v kanceláři).	Oprávněný zájem advokátů nebo třetích stran podle čl. 6 odst. 1 písm. f) GDPR	GDPR, Občanský zákoník, Obchodní zákoník (SR), trestní zákoníky, CSP (SR), CMP (SR), SSP (SR), OSŘ (ČR), správní řád, zákon o přestupcích.
Personál a mzdy	Dodržování právní povinnosti podle čl. 6 odst. 1 písm. c) GDPR	Zákoník práce, Zákon o advokacii a další předpisy v oblasti pracovního práva a práva sociálního zabezpečení.
Účetní a daňové účely	Dodržování právní povinnosti podle čl. 6 odst. 1 písm. c) GDPR	zvláštní zákony o účetnictví a správě daní

Komu poskytujeme vaše osobní údaje?

Osobní údaje našich klientů a dalších fyzických osob poskytujeme pouze v nezbytném rozsahu a vždy pod podmínkou mlčenlivosti příjemce údajů, např. našim zaměstnancům, osobám, které pověříme prováděním jednotlivých úkonů právní služby, zastupujícím nebo spolupracujícím advokátům, našim účetním a daňovým poradcům, Slovenské a České advokátní komoře (např. v případě kárného řízení) nebo dodavatelům softwarového vybavení či podpory naší kanceláře, včetně zaměstnanců těchto osob.

Ačkoli máme omezenou povinnost poskytovat vaše osobní údaje orgánům veřejné moci [\[2\]](#) z důvodu zachování důvěrnosti, jsme povinni zabránit spáchání trestného činu a máme také povinnost oznamovat informace v oblasti prevence praní špinavých peněz a financování terorismu.

Ve zvláštních případech mohou být osobní údaje klientů a případně dalších fyzických osob zveřejněny např. v rámci katastrálního řízení, řízení o zápisu do obchodního rejstříku, řízení o zápisu zástavního práva do Notářského centrálního registru zástav (SR), řízení o zápisu práv do rejstříků vedených Úřadem průmyslového vlastnictví Slovenské republiky nebo České republiky atd., vždy na základě zvláštního předpisu, a v rámci poskytování právních služeb.

Do kterých zemí vaše osobní údaje předáváme?

Nemáme v úmyslu předávat vaše osobní údaje přes hranice do třetích zemí mimo Evropský hospodářský prostor (EU, Island, Norsko a Lichtenštejnsko).

Neprovádíme automatizované individuální rozhodování, včetně profilování.

Jak dlouho uchováváme vaše osobní údaje?

Osobní údaje uchováváme nejdéle po dobu, která je nezbytná pro účely, pro které jsou osobní údaje zpracovávány. Při uchovávání osobních údajů se řídíme doporučenými lhůtami uchovávání, např. v souladu s usnesením předsednictva Slovenské advokátní komory č. 29/11/2011 a/nebo usnesením představenstva ČAK č. 7/2022, které rozšiřuje povinnosti stanovené v usnesení č. 9/1999 i na advokátní společnosti, např.:

- Knihu došlé pošty a knihu odeslané pošty, jsou-li vyplněny, uchovává advokát po dobu deseti let ode dne přijetí nebo odeslání poslední zásilky zapsané do knihy;
- Inventurní seznam archivuje advokát po dobu deseti let od jeho vyhotovení;
- Pokud advokát vede adresář klientů a evidenci clientských spisů elektronicky, pořídí na konci kalendářního roku tištěnou kopii adresáře klientů za kalendářní rok a uloží ji v kanceláři bez časového omezení;
- Skartační lhůta spisu klienta je 10 let a běží ode dne, kdy byly splněny všechny podmínky pro uložení spisu do archivu.

Advokáti se řídí státními zákony, které vykládají povinnosti advokátů podle zákona o advokacii, podle nichž existují určité okolnosti, které prodlužují naše lhůty pro uchovávání nebo nám ze zřejmých důvodů brání ve skartaci některých dokumentů. Např.:

- Clientský spis obsahující originály dokumentů předaných advokátovi klientem nelze skartovat;
- Protokoly clientských souborů a nabídky clientských souborů nelze skartovat;
- Skartace clientského spisu nebo jeho části, kterou je advokát povinen předat státnímu archivu, není možná;
- Skartaci clientského spisu nelze provést, pokud probíhá řízení před soudem, orgánem státní správy, orgány činnými v trestním řízení, Slovenskou advokátní komorou, které souvisí s obsahem clientského spisu nebo jehož předmětem bylo jednání nebo opomenutí advokáta při poskytování právní pomoci ve věci klientovi.

Jak o vás shromažďujeme osobní údaje?

Pokud jste naším klientem, získáváme vaše osobní údaje nejčastěji přímo od vás. V závislosti na konkrétním případě může mít neposkytnutí osobních údajů klientů dopad na naši schopnost poskytovat kvalitní právní poradenství nebo ve výjimečných případech na naši povinnost odmítnout poskytnutí právního poradenství. Osobní údaje o našich klientech můžeme také získat z veřejně dostupných zdrojů, od orgánů veřejné moci nebo jiných osob.

Pokud nejste naším klientem, získáváme vaše osobní údaje nejčastěji od našich klientů nebo z jiných veřejných či zákonných zdrojů, například vyžádáním od orgánů veřejné moci, získáním důkazů ve prospěch klienta, získáním výpisů z veřejných rejstříků, nahlédnutím do správních, soudních či jiných spisů a/nebo rejstříků vedených orgány veřejné moci atd. V takovém případě můžeme získat Vaše osobní údaje i bez Vašeho vědomí a také proti Vaší vůli na základě našeho zákonného oprávnění a povinnosti vykonávat advokacii v souladu se zákonem o advokacii.

Jaká práva máte jako subjekt údajů?

Pokud zpracováváme vaše osobní údaje výhradně na základě vašeho souhlasu se zpracováním vašich osobních údajů, máte právo tento souhlas kdykoli odvolat. Bez ohledu na to máte právo kdykoli vznést námitku proti zpracování osobních údajů pro účely přímého marketingu, včetně profilování, nebo pokud zpracováváme osobní údaje na základě oprávněného zájmu podle čl. 6 odst. 1 písm. f) GDPR.

Pokud jste naším klientem a my zpracováváme vaše osobní údaje v souvislosti s poskytováním právních služeb výkonu advokacie:

nemáte právo (na):

- omezení zpracování (čl. 18 odst. 2 GDPR);
- žádat o výmaz a zapomenutí (čl. 17 odst. 3 písm. b) a e) GDPR);
- přenositelnost [čl. 20 odst. 1 GDPR, § 18 odst. 8 zákona o advokacii (SR)].

- odvolat souhlas, protože vaše osobní údaje nejsou zpracovávány na základě vašeho souhlasu, ale na jiném právním základě podle čl. 6 odst. 1 písm. b), c) a případně d) GDPR;
- vznést námitku (článek 21 GDPR).

máte právo (na):

- přístup k osobním údajům a informacím podle článku 15 GDPR.
- opravu vašich osobních údajů (článek 16 GDPR);
- podat návrh na zahájení řízení o ochraně osobních údajů u Úřadu pro ochranu osobních údajů Slovenské republiky, nebo České republiky nebo podat stížnost u Slovenské advokátní komory nebo České advokátní komory.

Pokud nejste naším klientem (např. jste protistranou našeho klienta) a my zpracováváme Vaše osobní údaje v souvislosti s poskytováním právních služeb klientovi formou výkonu advokacie, **nejíme povinni Vám poskytnout informace o zpracování osobních údajů, ani Vám umožnit přístup k Vaším osobním údajům či jejich přenositelnost** podle ustanovení GDPR v případě, že se tyto informace týkají výkonu advokacie, na kterou se vztahuje povinnost mlčenlivosti podle zákona o advokacii [§ 23 ve spojení s § 18 ods. 8 zákona o advokacii (SR); § 21 zákona o advokacii (ČR)]

Na základě výše uvedeného:

nemáte právo (na):

- informace o zpracování osobních údajů podle článku 14 GDPR;
- přístup k osobním údajům a informacím podle článku 15 GDPR;
- omezení zpracování (čl. 18 odst. 2 GDPR);
- žádat o výmaz a zapomenutí (čl. 17 odst. 3 písm. b) a e) GDPR);
- přenositelnost (čl. 20 odst. 1 GDPR).
- odvolat souhlas, protože vaše osobní údaje nejsou zpracovávány na základě vašeho souhlasu;
- vznést námitku (článek 21 GDPR).

máte právo (na):

- opravu vašich osobních údajů (článek 16 GDPR);
- podat návrh na zahájení řízení o ochraně osobních údajů u Úřadu pro ochranu osobních údajů nebo podat stížnost u Slovenské advokátní komory nebo České advokátní komory.

Jaké oprávněné zájmy sledujeme při zpracování osobních údajů?

Naši klienti prostřednictvím nás uplatňují různé právní nároky a chrání své oprávněné zájmy. Sledujeme tedy oprávněné zájmy našich klientů při poskytování právních služeb, ale zároveň máme jako advokáti postavení správce ve smyslu GDPR a nezpracováváme osobní údaje klienta nebo jiné fyzické osoby pouze na základě jejich pověření a pokynů jako zpracovatel ve smyslu GDPR. Máme tedy vlastní samostatné, neodnímatelné právo zpracovávat osobní údaje pro účely výkonu advokacie, včetně citlivých údajů (čl. 9 GDPR) a údajů o vině za trestné činy a přestupky (čl. 10 GDPR), jakož i osobní údaje o třetích osobách, a to i bez jejich souhlasu [např. § 18 odst. 6 a 7 zákona o advokacii (SR)].

Při poskytování právních služeb a výkonu advokacie máme jako advokáti také oprávněné zájmy, např. zájem na ochraně našeho majetku, a můžeme mít právní nároky vůči různým osobám, např. z důvodu porušení smlouvy, náhrady škody a pod. V takovém případě bychom mohli zpracovávat osobní údaje také na základě čl. 6 odst. 1 písm. f) GDPR.

Informace o tom, zda je poskytnutí osobních údajů zákonným nebo smluvním požadavkem nebo požadavkem nezbytným pro uzavření smlouvy, zda je subjekt údajů povinen osobní údaje poskytnout, jakož i o možných důsledcích neposkytnutí těchto údajů.

Vysvětlujeme, že zveřejnění osobních údajů je částečně vyžadováno zákonem (např. daňovými předpisy) nebo může vyplývat ze smluvních ustanovení (např. informace o smluvním partnerovi). Pokud je to nezbytné k uzavření smlouvy, např. smlouvy o poskytování právních služeb, subjekt údajů nám poskytuje své osobní údaje, které pak musíme zpracovat. Subjekt údajů je například povinen poskytnout nám své osobní údaje při uzavírání smlouvy s naší společností. Neposkytnutí osobních údajů by mělo za následek, že by smlouva se subjektem údajů nemohla být uzavřena. Před poskytnutím osobních údajů může subjekt údajů kontaktovat zaměstnance naší společnosti. Zaměstnanec naší společnosti subjektu údajů vysvětlí, zda je poskytnutí osobních údajů vyžadováno zákonem nebo smlouvou nebo je nezbytné pro uzavření smlouvy, zda existuje povinnost osobní údaje poskytnout a jaké jsou důsledky neposkytnutí osobních údajů.

Změny zásad ochrany osobních údajů

Ochrana údajů pro nás není jednorázovou záležitostí. Informace, které vám musíme poskytnout v souvislosti se zpracováním vašich osobních údajů, se mohou změnit nebo přestat být aktuální. Z tohoto důvodu si vyhrazujeme právo tyto podmínky kdykoli upravit a změnit v jakémkoli rozsahu. V případě, že se tyto podmínky podstatným způsobem změní, upozorníme vás na tuto změnu například prostřednictvím obecného oznámení na našich webových stránkách nebo samostatného oznámení e-mailem.

[1] Viz články 12 až 22 GDPR: <http://eur-lex.europa.eu/legal-content/SK/TXT/HTML/?uri=CELEX:32016R0679&from=EN>.

[2] Kterí nejsou považováni za příjemce ve smyslu čl. 4 odst. 9 GDPR.